



(La version française suit le texte anglais)

Dear ENERGY STAR® Canada Participant,

This notification is to inform stakeholders of the release of the [ENERGY STAR Version 1.0 Residential Electric Cooking Products Final Draft Specification](#). Stakeholder comments in response to the Final Draft may be submitted to the Environmental Protection Agency (EPA) no later than **September 12, 2023**. To receive a French translation of this specification or any technical specification, please e-mail energystar@nrcan-rncan.gc.ca.

EPA received written and verbal feedback in response to Draft 2 which was released on May 31, 2023. A summary of comments and EPA responses can be found in the [Version 1.0 Draft 2 comment response matrix](#).

Overview of the Final Draft

Stakeholder comments were considered in the Final Draft specification. Revisions were made to the Version 1.0 Final Draft Specification and [Version 1.0 Final Draft data package](#) relative to Draft 2 documents. A short list of revisions to the specification is provided below:

- Addition of two terms and definitions, minimum-above-threshold power setting and active cooling.
- Adjustment to the proposed IAEC criteria, such that ENERGY STAR residential electric cooking tops would use ≤ 195 kWh/yr.
- Specify that Time t_{90} will be reported in minutes with rounding to the nearest half minute.
- Inclusion of reporting requirements for presence/absence of active mode cooling and designations for cooktops as either portable, free-standing, or built-in/slide-in.

Comment Submittal

Stakeholders are welcome to submit any final comments on the ENERGY STAR Version 1.0 Residential Electric Cooking Products Final Draft Specification to appliances@energystar.gov by **September 12, 2023**. Version 1.0 of this specification is anticipated to be finalized by September 25, 2023. Upon finalization, manufacturers will be able to immediately begin certifying products.

All comments will be posted to the [ENERGY STAR Residential Electric Cooking Products Version 1.0 Product Development website](#) unless the submitter requests otherwise.

Please contact appliances@energystar.gov if you have any questions regarding this specification.

Please email [ENERGY STAR Canada](#) if you have any other questions.

The ENERGY STAR Canada team

Cher participant au programme ENERGY STAR® Canada,

Le présent avis vise à informer les parties prenantes de la publication du projet final de la [Version 1.0 de la spécification ENERGY STAR pour les appareils de cuisson électriques à usage résidentiel](#). Les commentaires des parties prenantes en réponse au projet final peuvent être soumis à l'Environmental Protection Agency (EPA) au plus tard le **12 septembre 2023**. Pour recevoir une traduction en français de ces spécifications ou de toute spécification technique, veuillez envoyer un courriel à energystar@nrcan-rncan.gc.ca.

L'EPA a reçu des commentaires écrits et oraux en réponse au projet 2 qui a été publié le 31 mai 2023. Un résumé des commentaires et des réponses de l'EPA se trouve dans la [matrice des réponses aux commentaires, Version 1.0 du projet 2](#).

Aperçu du projet final

Les commentaires des parties prenantes ont été pris en compte dans le projet final de spécification. Des révisions ont été apportées à la Version 1.0 du projet finale la spécification et à la [Version 1.0 du projet final du paquet de données](#) par rapport aux documents de la Version 2. Une liste succincte des révisions apportées à la spécification est fournie ci-dessous :

- Ajout de deux termes et définitions : réglage de la puissance minimale au-dessus du seuil et refroidissement actif.

- Ajustement des critères de la consommation énergétique annuelle intégrée proposés, de sorte que les tables de cuisson électriques à usage résidentiel ENERGY STAR consomment ≤ 195 kWh/an.
- Spécifier que le temps_{t90} sera rapporté en minutes avec arrondi à la demi-minute la plus proche.
- Inclusion d'exigences en matière de rapports sur la présence ou l'absence de refroidissement en mode actif et de désignations pour les tables de cuisson (portables, sur pied, encastrées ou coulissantes).

Soumission des commentaires

Les parties prenantes sont invitées à soumettre leurs commentaires finaux sur le projet final de la spécification ENERGY STAR, Version 1.0 pour les produits de cuisson électriques à usage résidentiel à l'adresse suivante appliances@energystar.gov avant le **12 septembre 2023**. La Version 1.0 de cette spécification devrait être finalisée d'ici le 25 septembre 2023. Dès la finalisation du projet, les fabricants pourront immédiatement commencer à certifier leurs produits.

Tous les commentaires seront publiés sur le [site Web ENERGY STAR des produits électriques de cuisson à usage résidentiel, Version 1.0, Développement de produit](#) à moins que l'auteur ne demande qu'il en soit autrement.

Veuillez contacter appareilménagers@energystar.gov si vous avez des questions concernant cette spécification.

Si vous avez d'autres questions, veuillez communiquer avec [ENERGY STAR Canada](#).

L'équipe ENERGY STAR Canada